

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS AQUEOUS AUTO LIMITED
P.O BOX 38329
LUASKA LUSAKA
COUNTRY ZAMBIA

DATE 2022/09/26
INVOICE NO. 84037250539

SHIPPED PER: Hoegh Sydney(SK)
FROM: Sakai

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT 2022/09/26

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in USD

1	MERCEDES-BENZ C200 KOMPRESSOR	2007 WDD2040412A053015	27195030955338	SILVER	USD	6,300
2	MERCEDES-BENZ E350	2011 WDD2120242A524893	64285041192958	LIGHT BLUE	USD	9,800

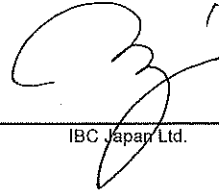
TWO UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

16,100

MARK & NO.

NO MARK


IBC Japan Ltd.



Auto Terminal
JAPAN SINCE 1997

Certificate Number: AJPWZMC22090001

Date of issue: 12 Sep 2022

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan
Inspection Center: Autoterminal Japan Ltd. Kobe
Inspection Date: 12 Sep 2022

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: MERCEDES-BENZ **Model:** DBA-204041
Chassis/VIN Number: WDD2040412A053015
Engine Number/Model: 27195030955338
Engine capacity: 1790 CC
Year of Manufacture 2007
Year of First Registration: Sep 2007
Inspected Mileage (Odometer reading): 83217 KM

Remarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-Shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency (ZCSA), ZAMBIA and is valid until **11 Dec 2022**
Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, reparation, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

Autoterminal Japan Ltd.

Authorized Signatory: 



Auto Terminal
JAPAN SINCE 1997

Certificate Number: AJPWZMC22090002

Date of issue: 12 Sep 2022

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan

Inspection Center: Autoterminal Japan Ltd. Kobe

Inspection Date: 12 Sep 2022

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: MERCEDES-BENZ **Model:** LDA-212024C

Chassis/VIN Number: WDD2120242A524893

Engine Number/Model: 64285041192958

Engine capacity: 2980 CC

Year of Manufacture 2011

Year of First Registration: Nov 2011

Inspected Mileage (Odometer reading): 78022 KM

Remarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-Shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency (ZCSA), ZAMBIA and is valid until **11 Dec 2022**

Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, reparation, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

Autoterminal Japan Ltd.

Authorized Signatory: 

番号 01278
 整理番号 3621023993737942

輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	399ら3794	登録年月日 / Registration Date	令和4年8月31日	初年度登録年月 / First Reg. Date	平成19年9月	車台番号 / Maker's serial number	WDD2040412A053015	原動機の型式 / Engine Model	DBA-204041
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	IBC Japan株式会社								
所有者の住所 Address of Owner	京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64								
使用者の氏名又は名称 Name of User	***								
使用者の住所 Address of User	***								
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	***								
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry	車両重量 Weight	前後軸重 FR Weight	前後軸重 FR Weight	前後軸重 RR Weight
普通	乗用	自家用の別	箱型	5人	-	1510kg	820kg	1510kg	1785kg
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length	幅 Width	高さ Height	前後軸重 FR Weight	前後軸重 FR Weight	前後軸重 RR Weight
1.79 <small>kl</small>	ガソリン	15753	0012	463 <small>cm</small>	177 <small>cm</small>	143 <small>cm</small>	820 <small>kg</small>	820 <small>kg</small>	690 <small>kg</small>
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和5年2月28日								

【京都】、輸出抹消仮登録
 輸出抹消申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したとき、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。
 [走行距離計表示値 / Mileage] 56,600km (令和2(2020)年10月23日)
 [旧走行距離計表示値 / Mileage] 46,100km (平成30(2018)年10月12日)
 [旧自動車登録番号] 神戸304つ9973
 以下余白

裏面もご覧下さい。



令和4年8月31日
 2022 year 8 month 31 day

Director-General of the District Transport Bureau or
 Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
 Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan.



No. 01278

EXPORT CERTIFICATE

	License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number						
KYOTO	399 RA	3794	August, 31, 2022	September, 2007						
	Name		Model	Engine model						
MERCEDES BENZ		[851]	DBA-204041	271						
Last owner's name	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA									
Above address	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64									
Last user's name	*****									
Above address	*****									
Above location	*****									
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight			
MEDIUM	Passenger		PRIVATE	SEDAN	5 people	- kg	1510 kg			
Displacement or outputpower kw	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight
1.79 L	PETROL	1S753	0012	463 cm	177 cm	143 cm	820 kg	- kg	- kg	690 kg
EXPIRY DATE	February, 28, 2023									
REMARK:	[KYOTO]									

August, 31, 2022

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition

番号 00957 輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate
 整理番号 3621023993739622

自働車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Make's serial number
京都 3995 3962	令和 4 年 9 月 6 日 2022 year 9 month 6 day	平成 23 年 11 月 11 日 2011 year 11 month 11 day	WDD2120242A524893 型式 / Model
マルゼンス・ベッツ 所有者の氏名又は名称 Name of Owner	I.B.C. Japan株式会社		
所有者の住所 Address of Owner	京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64		
使用者の氏名又は名称 Name of User	***		
使用者の住所 Address of User	***		
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	***		
自働車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body
普通	乗用	自家用	箱型
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.
2.98kW	軽油	16473	0014
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled date	令和 5 年 3 月 5 日 2023 year 3 month 5 day	長さ Length	幅 Width
		5m	185cm
		高さ Height	重量 Weight
		145cm	1020kg
		前後軸重 FR Weight	前後軸重 FR Weight
		1930kg	1930kg
		前後軸重 FR Weight	前後軸重 FR Weight
		2205kg	2205kg
		前後軸重 FR Weight	前後軸重 FR Weight
		910kg	910kg

【京都】、輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車が出抹消された日から起算して、期間が満了した日から起算して、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。

【走行距離計表示値 / Mileage】
 70,800km (令和2(2020)年11月13日)
 【旧走行距離計表示値 / Mileage】
 62,900km (平成30(2018)年11月16日)
 【旧自動車登録番号】 那須33259179
 以下余白



令和 4 年 9 月 6 日
 2022 year 9 month 6 day
 Director-General of the District Transport Bureau or
 Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
 Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



裏面もご覧下さい。

No. 00957

EXPORT CERTIFICATE

	License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number						
KYOTO	399 RA	3962	September, 6 , 2022	November, 2011						
	Name		Model	Engine model						
MERCEDES BENZ		[851]	LDA-212024C	642						
Last owner's name	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA									
Above address	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64									
Last user's name	*****									
Above address	*****									
Above location	*****									
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight			
MEDIUM	Passenger		PRIVATE	5 <small>people</small>			1930 kg			
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight
2,98 L <small>kW</small>	DIESEL	16473	0014	487 cm	185 cm	145 cm	1020 kg	- kg	- kg	910 kg
EXPIRY DATE	March, 5 , 2023									
REMARK:	[KYOTO]									

September, 6 , 2022

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition